



AN SINH XÃ HỘI: GIẢI ĐÁP THẮC MẮC

Trần Hạo

*Giám đốc Trung Tâm Dịch vụ Pacific –
Chuyên viên xã hội và thuế vụ*



1/- HỎI:

Kính Thưa : Báo Luật pháp & Đời sống

Tôi là giáo chức của sở học chính Houston, Nơi đây không có đóng thuế an sinh xã hội mà chỉ đóng vào quỹ hưu giáo chức tiểu bang. Nhưng trước khi làm thầy giáo tôi đã có hơn 60 work quarters ở các hãng có trả thuế an sinh xã hội.

1/ Khi về hưu, số hưu bổng giáo chức của tôi sẽ ảnh hưởng ra sao đối với tiền Social Security mà tôi đã đóng góp bấy lâu.

2/ Cách đây vài năm tôi có NGHE KỂ về 1 giải pháp là giáo chức HISD trước khi về hưu chạy đến xin làm 1 ngày (one paid day only) tại 1 School District khác mà có trả thuế an sinh xã hội. Bằng cách đó họ sẽ lãnh được tiền social security đã tích lũy ở những công việc trước. ĐIỀU NÀY CÓ ĐÚNG HAY KHÔNG ? Tôi nghe nói qui chế ấy đổi đi, phải làm tối thiểu 6 tháng thay vì 1 ngày ..ĐIỀU NÀY CÓ ĐÚNG KHÔNG ?

3/ Qui chế người phối ngẫu hưởng theo 50% tiền hưu bổng của chồng trong trường hợp này sẽ áp dụng ra sao ? Sẽ tính theo số hưu bổng giáo chức hay tính theo gần 70 work quarters tích lũy ở công việc trước đây ?

XIN CHÂN THÀNH CẢM ƠN Quý báo

Hung N. Nguyen

Tái Bút : *Nếu có thể cho tôi câu trả lời qua email trước thì vạn hạnh, vì đôi khi đi kiếm tờ báo Luật Pháp và Đời Sống cũng không phải là dễ*

ĐÁP:

1.- Khi ông về hưu, Sở Xã Hội sẽ tính tiền lương hưu an sinh xã hội (Social security) đại để như sau:

- Lương hưu an sinh xã hội (Social security) - ½ lương hưu trường học (Teacher retirement) = Lương hưu an sinh xã hội được lãnh.

- Ví dụ: Lương hưu social security của ông (Nếu không lãnh lương hưu trường học) : \$1000.00 - Trừ đi một nửa lương hưu trường học, (chẳng hạn \$600 chia 2) là : \$ 300.00 - Như vậy lương hưu social security ông còn được lãnh : \$ 700.00

2.- Về câu hỏi 2 của ông chỉ liên hệ đến trường hợp một trong hai vợ chồng chỉ làm cho trường học, không đóng thuế an sinh xã hội. Khi về hưu đã được hưởng lương trường học, nhưng muốn ăn lương social security căn cứ vào social security của người phối ngẫu. Họ lợi dụng quy chế cũ là chỉ cần làm việc có đóng thuế an sinh xã hội 1 ngày, để hưởng lương an sinh xã hội theo người phối ngẫu. Câu hỏi của ông về trường hợp 1 ngày này nay đã đổi lại tối thiểu phải là 6 tháng, thì chúng tôi chưa có tài liệu để trả lời ông.

3.- Người phối ngẫu nếu lúc xin ăn theo chồng hay vợ mà cùng tuổi thì được 50% social security của chồng hay vợ. Xin ông theo thí dụ đã trả lời ở câu hỏi số 1. Nếu vợ hay chồng đáng lẽ được hưởng \$1000 social security, nhưng vì có lãnh \$600 lương hưu trường học, nên bớt xuống chỉ còn lãnh \$700 thôi. Trong trường hợp này, nếu người phối ngẫu đồng tuổi thì sẽ được hưởng \$350 (tức ½ của \$700).

2/- HỎI: Tôi có nhiều thắc mắc về đạo luật mới sẽ cho mỗi người khai thuế từ \$300 đến \$600 bắt đầu từ tháng 5 năm nay. Xin quý báo cho biết thêm chi tiết về vấn đề này. Chúng tôi rất cảm ơn. (Một độc giả yêu cầu giấu tên).

ĐÁP: Xin cảm ơn bà đã đặt câu hỏi liên quan đến vấn đề này để chúng tôi có dịp gửi đến quý độc giả báo Luật pháp & Đời sống một số chi tiết tóm lược sau đây:

1.- Đạo luật mới có mục đích kích thích hay nói nôm na là đánh thức nền kinh tế quốc gia đang có chiều hướng trì trệ bằng cách hoàn trả thuế (Tax rebate) cho các người khai thuế trong năm 2007 từ \$300 đến \$600.

2.- Những người khai thuế và phải đóng thuế lợi tức từ trên \$300 trở lên sẽ được hoàn lại số thuế đã đóng cho tới tối đa là \$600 cho một người hay \$600 cho mỗi người nếu hai vợ chồng khai thuế chung.

3.- Những người có lợi tức làm việc từ \$3000 trở lên, nhưng không phải đóng thuế lợi tức cũng được hưởng khoản hoàn lại \$300 cho một người hay \$300 cho mỗi người nếu hai vợ chồng khai thuế chung.



4.- Những người đang hưởng lương hưu xã hội (social security) trên \$3000/ một năm cũng được hưởng \$300 bồi hoàn nhưng phải khai thuế (dù chính ra không cần khai thuế, nhưng trong trường hợp này nên khai thuế để được bồi hoàn \$300). Những người hưởng phụ cấp cựu chiến binh (Veterans Benefits) cũng được ở trong trường hợp này.

5.- Những người khai thuế có con nhỏ dưới 17 tuổi tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2007 và có khai các đứa con này trong tờ khai thuế của mình thì mỗi con sẽ được \$300.

6.-Nếu lợi tức của người độc thân trên 75 tuổi hay lợi tức của cặp vợ chồng trên 150 ngàn, tiền bồi hoàn \$600 sẽ bị giảm đi \$50 cho mỗi \$1000 trên 75 ngàn hay trên 150 ngàn. Người độc thân có lợi tức trên 87 ngàn và một cặp vợ chồng có lợi tức trên 174 ngàn thì sẽ không được bồi hoàn thuế.

Sau đây là vài thí dụ cụ thể:

- Một người có lương hưu \$3100 trong năm 2007, khai thuế sẽ được hoàn trả \$300, có người phối ngẫu khai chung sẽ được \$600.
- Một người cả năm 2007 làm được \$3000 khai thuế, không phải đóng thuế lợi tức, sẽ được \$300. Người này có 2 con 14 và 16 tuổi, sẽ được tất cả là \$900.
- Một người độc thân có lợi tức \$800 sẽ được bồi hoàn \$350 (tức \$600 trừ đi 5 lần \$50= \$350)
- Hai vợ chồng có hai con dưới 17 tuổi, thuế lợi tức trên tờ khai thuế là \$2000, sẽ được hoàn trả tổng cộng là \$1800 (600 + 600 + 300 + 300= 1800).
- Một người có lợi tức đi làm trong năm 2007 là \$2500 và một người có lợi tức lương hưu xã hội là \$2700. Cả hai người này không được tiền bồi hoàn nào cả, vì lợi tức của họ dưới \$3000.

Mọi thắc mắc hay muốn tham khảo thêm, quý vị có thể gọi điện thoại (713 271 – 8883 hay gặp Ông Trần Hạo ở Trung Tâm Dịch Vụ Pacific ở địa chỉ: 6831 S. Gessner (góc Gessner & Bellaire), Houston, Texas 77036.

Trần Hạo

Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Pacific



MỘT LẦN TƯƠNG NGỘ

* * * * *

*Thuyền xưa lạc tới sông này.
Ghé qua bến lạ một ngày lại xa.
Bến nằm đợi mãi thuyền qua.
Trơ-vơ sông vắng buồn da-diết buồn.
Thuyền còn nhớ bến hay không.
Bên sông kỷ-niệm bến còn dấu yêu.
Đêm về trăng khuyết buồn thiu.
Một giọng khắc-khoai sông gieo sóng sâu.
Trời trao định-mệnh bạc màu.
Bến thương thuyền quá nghẹn-ngào mưa sa.
Thu vàng nhuộm lá bay qua.
Một lần tương-ngộ mặn-mà thiên-thu.*

Vi-Thê

Arl, Thu 2005

* * * * *

NẮNG SÀI GÒN, NẮNG CALI

*Nắng Sài Gòn anh đi mà chợt mát,
Bởi vì em mặc áo lụa Hà Đông. (1)
Trời Cali (2) rực rỡ nắng xuân hồng,
Sao anh vẫn nghe lòng mình ấm đậm.
Nắng ngày xưa dịu dàng và đậm thắm,
Mà hôm nay sao nắng quá vô duyên.
Đã xa rồi những chiều nắng hồn nhiên,
Và những sớm nắng ngọt ngào nũng nịu,
Thôi đã hết những buổi trưa huyền diệu,
Nắng chói lòa nhưng âu yếm khoan dung,
Hai đứa ngồi nghe từng nhịp tim rung
Và say đắm những môi hôn mật ngọt.
Còn đâu nữa những chiều thu nắng nhạt,
Ta mê man bàn tính chuyện tương lai.*

Mùi Quý Bông

(1) Thơ Nguyễn Sa

(2) Thành phố Cali, thủ đô Departamento Valle del Cauca Colombia, Nam Mỹ

